

# Der Vorwaldbote

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des

# Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!



Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/96260 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de  
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Franz Langer oder Vertreter im Amt

**Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9<sup>00</sup> Uhr**

Jahrgang 47

Mittwoch, 30. April 2025

Nr. 18

## BEKANNTMACHUNG

### 17. „Windorfer Frühling“ Blumen- und Gartenmarkt

Bereits zum 17. Mal findet der  
**„Windorfer Frühling“**  
am Donnerstag, den 1. Mai 2025  
von 10:00 bis 17:00 Uhr  
an der Uferpromenade statt.

An die 40 Fieranten bieten ihr reiches Warenangebot, u.a. Blumen, Pflanzen, Dekorationsartikel für Haus und Garten, Töpfer- und Keramikarbeiten und vieles mehr zum Kauf an.

Für kulinarische Schmankerl vom „Gickerl“ bis zur Bratwurst sorgt der Touristikverein Windorf. Auch werden wieder ofenfrische Krapfen zum Verkauf angeboten.



Neues aus dem



## Umfrage zur Wärmewende im Passauer Oberland – Wir bitten um Ihre Mithilfe!

Unsere Gemeinden im Passauer Oberland haben sich erfolgreich um eine Förderung zur kommunalen Wärmeplanung beworben. Damit entsprechen wir dem vom Gesetzgeber vorgesehenen Weg. Bei der Umsetzung werden wir vom Planungsbüro Nigl + Mader aus Röhrnbach unterstützt, unter anderem mit einer Umfrage! **Bitte helfen Sie uns** über Ihre Erfahrungswerte, eine realistische Einschätzung zu erhalten und Ihre Vorstellungen einfließen zu lassen.

### Warum Kommunale Wärmeplanung?

Der Klimawandel gehört zu den größten Herausforderungen unserer Zeit, und die effiziente Nutzung von Energie ist dabei von zentraler Bedeutung. Die Kommunen der **ILE Passauer Oberland** stehen vor der Aufgabe, eine kommunale Wärmeplanung zu entwickeln, um den Weg in eine nachhaltige und klimaneutrale Zukunft zu ebnen. Doch wie können Bürger in diesen Prozess eingebunden werden? Die vorbereitete Umfrage soll die Meinungen und Wünsche der Bevölkerung zur kommunalen Wärmeplanung einholen – ein wichtiger Schritt, um die Energiewende vor Ort erfolgreich umzusetzen. An dieser Stelle möchten wir noch darauf hinweisen, dass es sich bei der kommunalen Wärmeplanung nicht um die konkrete Planung von Wärmenetzen handelt.

### Warum Sie sich beteiligen sollten:

Die Umfrage bietet Ihnen als Bürger und Verbraucher die Möglichkeit, ihre Überlegungen und Ideen direkt in den Planungsprozess einzubringen.

### Die nächsten Schritte:

Die Ergebnisse der Umfrage werden in den kommenden Wochen ausgewertet und fließen in die Erstellung der kommunalen Wärmeplanung mit ein. Zukünftig sind Informationsveranstaltungen geplant, um Sie kontinuierlich in den Prozess einzubinden und über Fortschritte zu informieren.

**KOMMUNALE WÄRMEPLANUNG  
BETEILIGE DICH.  
– DEINE MEINUNG ZÄHLT**

Die kommunale Wärmeplanung soll helfen, unsere Energieversorgung klimafreundlicher, bezahlbarer und zukunftssicher zu gestalten.

- ✓ Deine Meinung fließt direkt in die Planung der zukünftigen Wärmeversorgung ein.
- ✓ Mit nachfolgendem QR-Code bzw. Link gelangst Du zur Umfrage

<https://forms.office.com/e/0SpEH5gGSD>

Wir freuen uns über deine Teilnahme  
Deine Angaben werden selbstverständlich streng vertraulich behandelt

### KSI: Erstellung einer kommunalen Wärmeplanung für die Kommunen des Passauer Oberland e.V.

Gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Projektträger: Z-U-G gGmbH  
Förderkennzeichen: 67K2918

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



Wir für Mehr.



Neuigkeiten aus  
der Öko-Modellregion

## Der Bauernmarkt in Fürstenstein startete in die neue Saison

Viele Besucher am Eröffnungstag dabei.  
Vortrag zum Thema "Detox - Kräuter für die Frühjahrskur" gut angenommen.



Viel los beim „Frühlingserwachen“ des Fürstensteiner Bauernmarktes am Rathausplatz zum Start in die neue Saison nach der Winterpause. **Foto: Grete Enzesberger**

Fürstenstein. Nach der Winterpause war es nun endlich wieder so weit: Der beliebte Bauernmarkt in Fürstenstein öffnete seine Pforten und startete unter dem Motto: „Frühlingserwachen“ mit vielen Highlights in die neue Saison. Am Rathausplatz erwartete die Besucher eine große Vielfalt an regionalen und qualitativ hochwertigen Produkten, die von engagierten Händlern aus der Umgebung von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr angeboten worden sind.

Der Bauernmarkt in Fürstenstein hat sich ja ob seiner erstklassigen Angebote an frischen regionalen Erzeugnissen bereits einen guten Ruf erworben. Dafür sorgen auch in diesem Jahr wieder Roswitha Feldmeier aus Aicha v.W. mit ihrem traditionellen Gebäck, darunter ihre beliebten Krapfen und Bovesen, die Familie Dankesreiter aus Tittling mit Bio-Käse, Joghurt und Milch, Bio-Mehle, Nudeln, Eier und geräuchertem Fisch, Hermann Schuster aus Büchlberg mit seinen Wildprodukten, Lena Fischl vom Biogemüsehof Kirchberg mit frischem Obst und Gemüse, die Bäckerei Gruber aus Fürsteneck mit original Sauerteigbrot und die Familie Binder aus Zenting mit Bio - Honig, Senf und Essige aus der Bioimkerei.

Am Eröffnungstag bestand noch zusätzlich die Möglichkeit sich mit jungen Bio - Pflänzchen einzudecken und sich exklusive Rezeptideen für frische Frühlingsalate mit Kräutern mit nach Hause zu nehmen. Zum Motto „Frühlingserwachen“ passend, die wunderschöne Auswahl an frischen Blumen sowie Osterdekorationen am Stand der Familie Blumen Koller und die große Auswahl an wohlriechenden Original Florex - Seifen aus Schafmilch und Cremes.



Zum Auftakt des Bauernmarktes gab es als ein besonderes Highlight einen spannenden, für die Teilnehmer kostenlosen Vortrag zum Thema "Detox - Kräuter für die Frühjahreskur" durch die Kräuterexpertin Renate Weinzierl mit vielen wertvolle Tipps und Anregungen für eine gesunde Ernährung. Begrüßt wurde sie durch Pia Auberger, Managerin der Öko-Modellregion Passauer Oberland die sich freute diese Expertin zum Start in die neue Bauernmarktsaison hier in Fürstenstein gewinnen zu können.

Nicole Willmerdinger, die zuständige Sachbearbeiterin u.a. für das Marktwesen in der Gemeinde Fürstenstein lud die Besucher zu einem Workshop der beim Bauernmarkt am Donnerstag, 10. April 2025 am Rathaus stattfinden wird herzlich ein. In Zusammenarbeit mit „Tanjas floraler Welt“ können sich die Teilnehmer Kränze nach ihrem Bedarf binden. Anmeldung bis 31. März 2025 unter der Handynummer.: 0151 50537628.

Der Bauernmarkt in Fürstenstein ist nicht nur ein Ort des Einkaufens und der Begegnung, sondern auch ein Treffpunkt für Genießer und Liebhaber regionaler Produkte. Und ab jetzt heißt es wieder jeden Donnerstagvormittags: Einkaufen, genießen und die Region unterstützen!

**Text: Josef Enzesberger**



## Von uns, für uns – wie regionale Versorgung funktionieren kann

### Hofladen in Aicha vorm Wald bringt Leute zusammen



Projektmanagerin Pia Auberger (7. von links), Bürgermeister Stephan Gawlik (8. von links) und Bürgermeister Georg Hatzesberger (9. von links) gratulieren zum erfolgreich umgesetzten Projekt.

Aicha vorm Wald. Hätten Sie nicht auch gerne Fleisch und Eier von nebenan? Ganz nach dem Motto: aus der Region, für die Region? Was sich nach einem hehren Ziel anhört, ist in Aicha vorm Wald Wirklichkeit geworden. In die Hand genommen hat es Familie Knott aus Wiesing, die mit vereinten Kräften einen Hofladen errichtete. Mit Unterstützung der Öko-Modellregion Passauer Oberland, die über das Förderinstrument Verfügungsrahmen Ökoprojekte 50 % der Entstehungskosten decken konnte, wurde das Projekt im letzten Jahr umgesetzt.

Bei der Eröffnung Ende März übergab Pia Auberger, Projektmanagerin der Öko-Modellregion Passauer Oberland, gemeinsam mit Georg Hatzesberger, Bürgermeister der Gemeinde Aicha vorm Wald, und Stephan Gawlik, Bürgermeister der Gemeinde Fürstenstein und Vorsitzender des ILE Passauer Oberland e.V. das Förderhinweisschild. Georg Hatzesberger gratulierte der Familie Knott für ihr gelungenes Projekt und zeigte sich vom Ergebnis begeistert. Er dankte der gesamten Familie für ihren Einsatz beim Bau des Hofladens. Auch Stephan Gawlik lobte das Projekt in höchsten Tönen. Der Kauf regionaler Produkte liegt Stephan Gawlik am Herzen, schonen diese einerseits das Klima und stärken andererseits die Betriebe vor Ort. Er ist überzeugt, dass der Hofladen mit den täglichen Öffnungszeiten von 8.30 bis 20 Uhr, für viele Bürgerinnen und Bürger aus Aicha vorm Wald und Umgebung eine gute Ergänzung zum vorhandenen Angebot darstellt.



Margot Knott, die gerade erfolgreich am „Seminar zur Betriebszweigentwicklung Direktvermarktung“ teilgenommen hat, lieferte die zündende Idee. Nicht nur die am Hof produzierten Lebensmittel sollten hier einen Platz bekommen, sondern auch selbst erzeugte Produkte aus der Region! Jetzt finden sich im Hofladen neben Eiern, Bio-Fleischprodukten, geräuchertem Fisch, Bio-Gemüse, Eis aus Bio-Heumilch, diversen Milchprodukten, Bio-Käse, Bio-Nudeln, Bio-Getreideprodukten auch Seifen und selbstgemachte Dekoartikel. Der Hofladen ist laut Pia Auberger „ein wunderbares Beispiel wie es gelingen kann, mit vereinten Kräften einen Mehrwert für die Region zu schaffen“. Das bringt die Öko-Modellregion, die sich ohnehin auf Erfolgskurs befindet, wieder einen großen Schritt nach vorne, findet die Projektmanagerin.



### Donnerstag, 22. Mai 2025: Biobauern-Treffen

Am **22. Mai** findet um **19 Uhr** das nächste Biobauern-Treffen statt. Wir treffen uns bei **Michael Eckert, Wimberg 5, 94575 Windorf**, um uns den neu gebauten Schlachtraum anzusehen. Michael Eckert erzählt uns dabei auch noch etwas über die Imkerei. Danach geht's weiter zu **Familie Gierl, Wimberg 2**. Dort bekommen wir eine Führung über den Milchviehbetrieb und lassen im Anschluss den Abend gemütlich gemeinsam ausklingen.

Eine Anmeldung zum Biobauern-Treffen ist wünschenswert unter 08509 9009 20 oder [oeKOMODellregion@passauer-oberland.de](mailto:oeKOMODellregion@passauer-oberland.de).

**Das Biobauern-Treffen richtet sich an alle am Ökolandbau interessierten Personen und dient der Vernetzung der (Bio-)Akteure in der Region.**



# GEMEINDEKREUZFAHRT

*Windorf*



Erleben Sie eine unvergessliche Kreuzfahrt an Bord  
der MSC World Europa!

**Reisetermin: 14. bis 21. September 2025**

7 Nächte im westlichen Mittelmeer

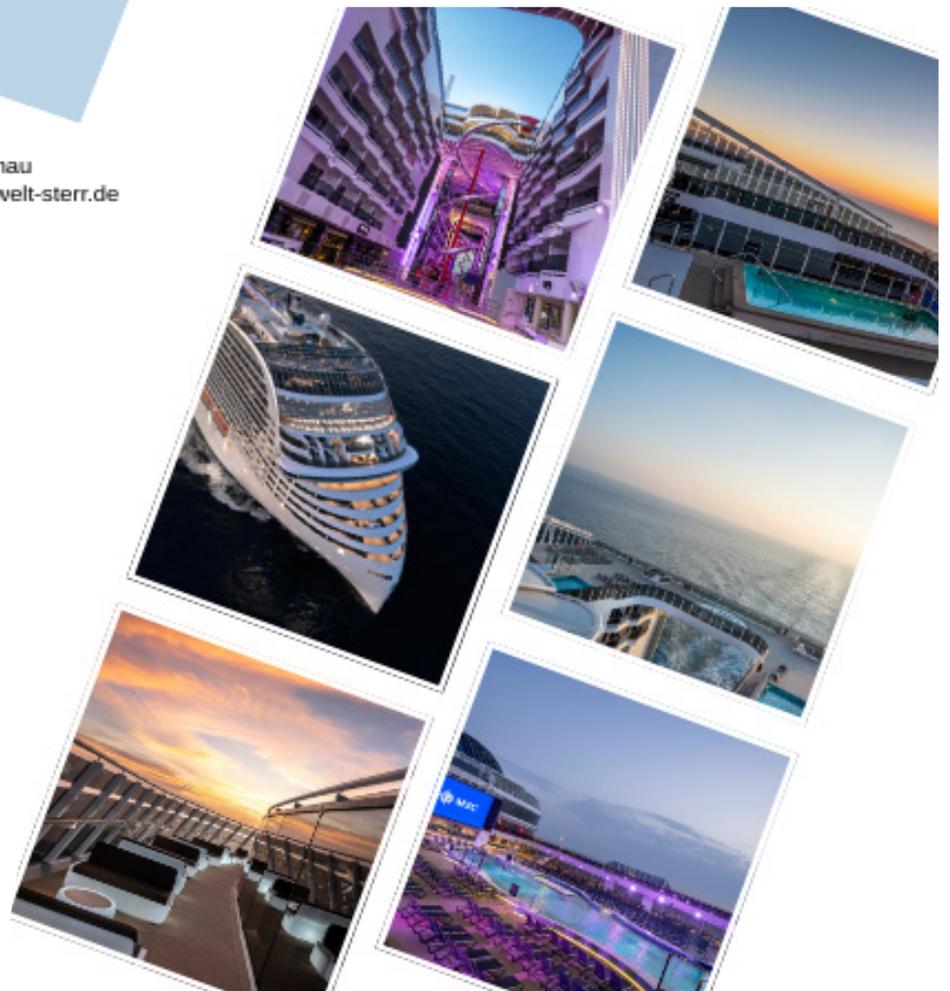
Genua - Neapel - Messina - Valletta - Barcelona - Marseille - Genua

**ab 1.179 € p. P.**

Anmeldung und Infos ab sofort bei uns!



TUI TRAVELStar Reisewelt Sterr GmbH  
Stadtplatz 26 - 94474 Vilshofen a. d. Donau  
Tel.: 08541-903220 - E-Mail: [info@reisewelt-sterr.de](mailto:info@reisewelt-sterr.de)  
**Ansprechpartner: Melissa Leeb**





## Gemeindeverwaltung geschlossen!

Das Rathaus, der gemeindliche Bauhof und die Touristinformation des Marktes Windorf sind am

**Freitag, den 2. Mai 2025**

ganztägig nicht besetzt.

Am Montag, 5. Mai 2025 sind wir ab 08:00 Uhr wieder gerne für Sie da.

Markt Windorf

## SCHULNACHRICHTEN



**REALSCHULE IM DREIBURGENLAND**  
STAATLICHE REALSCHULE TITTLING



REALSCHULE IM DREIBURGENLAND

ANMELDUNG FÜR DAS SCHULJAHR 2025/26

aus der 4. Klasse Grundschule und 5. Klasse Mittelschule

**vom 5. Mai bis 9. Mai 2025**  
Montag bis Donnerstag 09:00-16:00 Uhr  
Freitag 09:00-13:00 Uhr



Mitzubringen sind Übertrittszeugnis der Grundschule im Original, Geburtsurkunde oder Stammbuch, Sorgerechtsbeschluss (bei Alleinerziehenden), Masern Impfnachweis (Impfbuch).  
**Die Anmeldeformulare finden Sie auf unserer Homepage. Bitte bringen Sie diese soweit möglich ausgefüllt zur Anmeldung mit.**

Gerne können Sie die Unterlagen auch postalisch (Einwurfeinschreiben empfohlen) einreichen.







Staatliche Realschule Tittling, Theodor-Heuss-Straße 11, 94104 Tittling, Tel. (08504) 955 055-0  
[www.realschule-im-dreiburgenthal.de](http://www.realschule-im-dreiburgenthal.de)



**Wichtiger Hinweis:**

Am **Donnerstag, 1. Mai** wird beim Bittgang nach Neuhofen das Rosenkranzgebet für Papst Franziskus gebetet und anschließend in Neuhofen das Requiem für den Papst gefeiert.

**Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 03.05. – 11.05.2025**

**Samstag 03.05. Vorabendgottesdienst zum 3. Sonntag der Osterzeit**

**19.00 Uhr Heiliges Amt von**  
für Pfarrer Gotthard Würzinger zum Namenstag  
Fam. Ewald Schwingenschlögl für beiderseits verstorbene Angehörige  
Fam. Ewald Schwingenschlögl für Alois Eineder **L: Wagner Florian**  
Paula Heindl mit Familie für Ehemann, Vater und Opa zum Sterbetag  
Fam. Franz Kapfhammer für Vater und Opa zum Sterbetag  
Christine Hanis-Abel für Schwester Inge Himsl zum Geburtstag

**Dienstag 06.05. Nachmittagsgottesdienst**

**13.30 Uhr Heilige Messe von**  
Rosa Hauzenberger für Nachbarin Rosa Bauer  
Fam. Josef Mader für Rosa Bauer  
Hans Bauer, Stampfing für Alfred Angerer  
Anna Maier für lieben Alfred Angerer  
Franz und Renate Hörtl für Josef Hauzenberger  
Fam. Hans Markus für Josef Fuchsgruber

**Anschließend lädt der Pfarrgemeinderat zum gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen im Pfarrhof ein.  
Eine besondere Einladung ergeht an die Seniorinnen und Senioren der Pfarrei.**

**Samstag 10.05.**

**09.00 Uhr Firmgottesdienst für den Pfarrverband mit Domkapitular Gerhard Auer**

**Folgende Jugendliche erhalten das Sakrament der Hl. Firmung:**

**Pfarrei Otterskirchen:**

Baumgartner Nora, Bürgermeister Annabell, Drasch Tizian, Eckardt Ronja, Gratz Philip, Kriegl Natalie, Lang Bastian, Plechinger Markus, Urner Lukas, Wagner Juliana.

**Pfarrei Rathsmannsdorf:**

Anetsberger Simon, Anetsberger Tobias, Pena Manuel, Reischeld Elisabeth, Seidl Rebekka, Spannberger Charlotte.

**Pfarrei Windorf:**

Dippl Manuel, Eisenreich Andreas, Eisenreich Josef, Greil Jakob, Hartmann Elin, Hartmann Emma, Helmbrecht Elias, Kleimann Luisa, Krenn Magdalena, Melz Marlene, Morgner Lena, Moser Lisa, Pinson Oliver, Plahl Luca, Rabl Dominik, Wagner Florian.

**Sonntag 11.05. 4. Sonntag der Osterzeit**

**09.30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

**Heiliges Amt von**

Christian Maurer für liebe Mama, Schwiegermama und Oma zum Geburtstag  
Renate, Friede, Gitte und Sabine für liebe Mami Anna Fischl zum Muttertag  
Fam. Georg Heindl, Kreiling für Michael Wagner  
Elfriede und Franz Ragaller für Maria Stadler  
Fam. Karl Günthner für Josef Hauzenberger  
Fam. Bircheneder, Schönhart für Josef Graf

**Maiandachten:**

**Dienstag 06.05. 19.30 Uhr Maiandacht in Hidring (Ratzinger-Kapelle)**

**Freitag 09.05. 19:00 Uhr Maiandacht in Kreiling-Weiherer-Kapelle  
Kath. Frauenbund Otterskirchen mit anschl. Einkehr.**

Sonntag, 11.05. 10.45 Uhr - Taufe Ayden Andreas Kläring (Ebersberg)

**Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 02.05. – 11.05.2025**

**Freitag, 2.5.**

**18:30 Uhr Rosenkranz für Papst Franziskus**

**19:00 Uhr Requiem für Papst Franziskus**

***Die geplante 1. feierliche Maiandacht an diesem Tag entfällt!***

**Sonntag, 4.5. Erstkommunion**

**10:00 Uhr Heiliges Amt von**

Schaueramt der Ortschaften Desching und Babing zu Ehren des Hl. Florian  
Fam. Habereder für Ehefrau und Mutter zum Sterbetag  
Klara Haider mit Familie für Oma, Opa und Carina  
Hildegard Haider für liebe Verstorbene Hildegard Hartl  
Christa und Richard Ragaller für Hildegard Hartl

**18:30 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder in der Alten Kirche**

**Sonntag, 11.5. 4. Sonntag der Osterzeit**

**9:30 Uhr Heiliges Amt von**

Geschwister Seidl, Punzing für Vater, Schwiegervater und Opa zum Geburtstag  
Geschwister Seidl, Punzing für Cousin Horst Barthel  
Manfred Lösl für liebe Mutter Katharina Lösl  
Johann und Irene Kühberger für guten Nachbar Alfred Keim  
Monika Anetsberger für guten Nachbar Alfred Keim

**Maiandachten:**

**Sonntag, 4.5. 19:30 Uhr Maiandacht in Schwarzhöring**

**Mittwoch, 7.5. 19:00 Uhr Maiandacht in Socking**

**Freitag, 9.5. 18:30 Uhr Maiandacht in Punzing**

**Am Montag, 5.5. findet ab 13:30 Uhr ein Seniorennachmittag im Landgasthof Penn statt.  
Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren.**

**Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 04.05. – 10.05.2025**

**Sonntag, 4.5. 3. Sonntag der Osterzeit – Requiem für Papst Franziskus**

**8:15 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

**Heiliges Amt von**

Maria Schrimpf-Bauer mit Max-Joseph und Severin für lieben Ehemann und Papa Andi Bauer zum 3. Sterbetag  
Josef und Paula Schrimpf für lieben Schwiegersohn Andi Bauer zum 3. Sterbetag  
Fam. Michael Wimmer, Bergham für Rudolf Eisenreich  
Marion Donaubauber und Beppo Bernkopf für Rudolf Eisenreich



**14:00 Uhr Florianiprozession mit Gedenken an Ehrenkommandant Richard Wagner zum 10. Sterbetag**

**Donnerstag, 8.5. Abendgottesdienst**

**19:00 Uhr Heilige Messe von**  
Fam. Josef Neugirg für Alfred Hochleitner  
Walter Hartl für Edith Striedl  
Dagmar Neumeier für Gerhard Nothhaft  
Klaus Opitz für Gerhard Nothhaft  
Alois Kapfhammer für Bernhard Greiler

**Samstag, 10.5. Vorabendgottesdienst zum 4. Sonntag der Osterzeit**

**19:00 Uhr Heiliges Amt von**  
Dagmar Neumeier für Schwiegermutter und Oma zum Sterbetag  
Dr. Raimund Maier für Eltern und Großeltern  
Fam. Franz Kapfhammer, Stampfung für Fritz Urner  
Fam. Monika Hochleitner für Fritz Urner

**Maiandachten:**

**Mittwoch, 7.5. 18:30 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche mit Rosenkranz für Papst Franziskus**



# VEREINSNACHRICHTEN



## **2. Stammtisch der Überparteilichen Wählergemeinschaft Windorf.**

### **Fragen - Mitreden - Diskutieren**

Wer: Mitglieder und alle Interessierten

Wann: am 08.05.2025 um 19.00 Uhr

Wo: Landgasthof Penn, Rathsmannsdorf

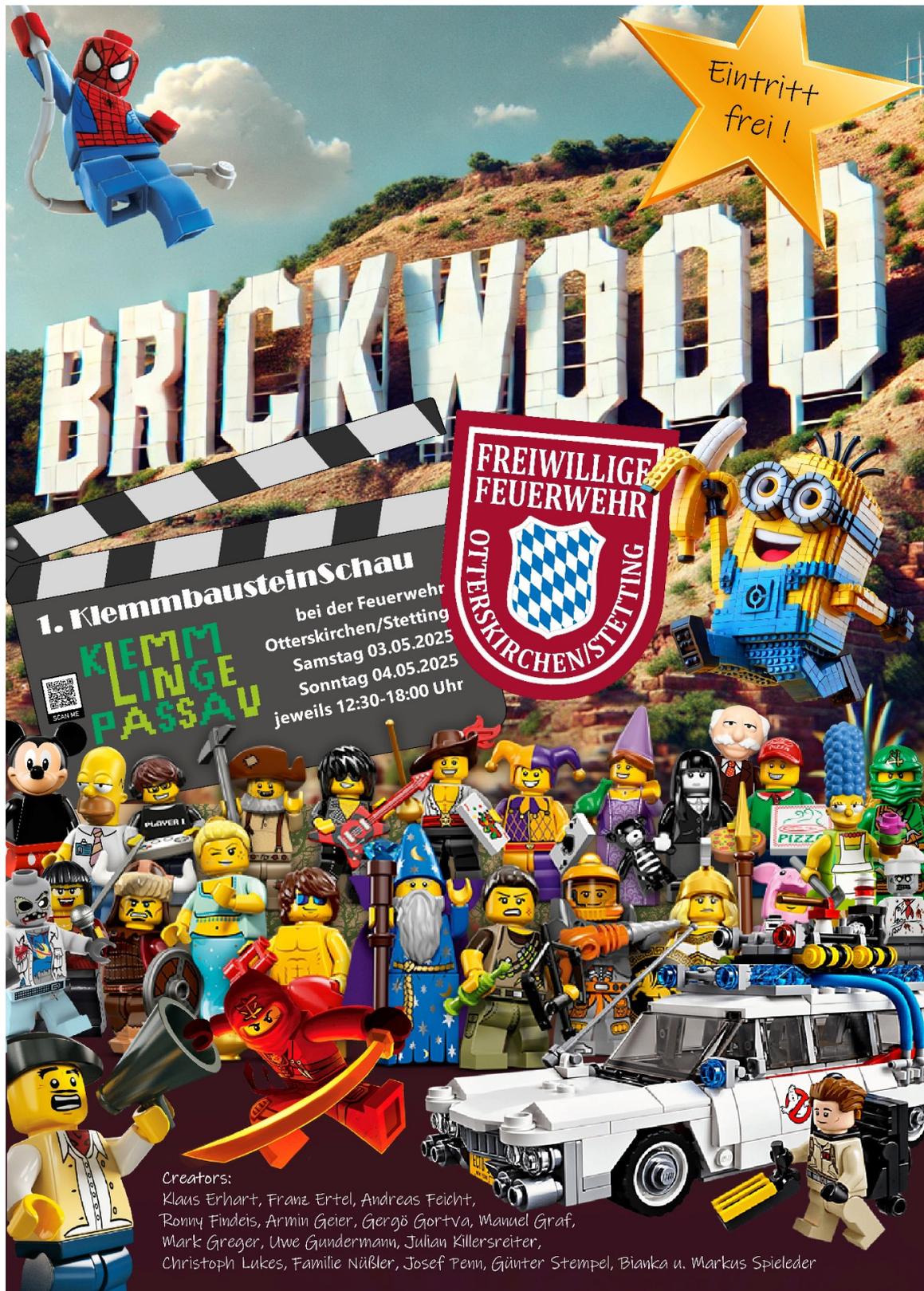
Wir freuen uns auf euer Kommen.



**Am 03. Und 04. Mai, jeweils von 12:30 – 18:00 Uhr, veranstalten die „Klemmlinge Passau“ ihre 1. KlemmbausteinSchau bei der FFW Otterskirchen/Stetting. Hier werden Kunstwerke aus Legosteinen ausgestellt.**

**Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.**

**Auf Euer Kommen freuen sich die Klemmlinge Passau und die FFW Otterskirchen/Stetting**



Creators:

Klaus Erhart, Franz Ertel, Andreas Feicht,  
 Ronny Findeis, Armin Geier, Gergö Gortva, Manuel Graf,  
 Mark Greger, Uwe Gundermann, Julian Killersreiter,  
 Christoph Lukes, Familie Näbler, Josef Penn, Günter Stempel, Bianca u. Markus Spieleder



# WINTERSPORTVEREIN OTTERSBERG



## Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Samstag, den 10. Mai 2025 um 19.00 Uhr  
in der Stierwaidhütte am Skilift in Ebersberg

Alle anwesenden Mitglieder erhalten ein kostenloses Essen!

### Tagesordnung:

- Eröffnung und Begrüßung des Vorstands
- Gedenken der verstorbenen Mitglieder
- Grußworte
- Jahresbericht des Vorsitzenden
- Bericht des Schriftführers
- Bericht des Schatzmeisters
- Bericht der Kassenprüfer
- Berichte der Spartenleiter
- Ehrungen
- Anträge und Verschiedenes

Die Vorstandschaft freut sich auf regen Besuch!

Vorstand  
Thomas Bauer  
Stampfung 13a  
94575 Windorf

## 112 – die Notrufnummer für RETTUNGSDIENST UND FEUERWEHR

In Ihrem Landkreis bzw. Ihrer Stadt oder Ihrem Ort erreichen Sie die **FEUERWEHR UND den RETTUNGSDIENST ohne Ortsvorwahl** unter der gebührenfreien **NOTRUFNUMMER 112** - sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk.

Unter der Notrufnummer 112 wird direkt die Integrierte Leitstelle erreicht, dort wird der Notfall entgegengenommen, egal ob die Feuerwehr, ein Rettungswagen oder Notarzt benötigt wird. Abgestimmt auf den Notfall wird dann seitens der Integrierten Leitstelle die schnellstmögliche Hilfe veranlasst.

Die **POLIZEI** erreichen Sie bei einem Notfall unter der Nummer 110.



# Maifest Breiteich

vom 09. bis 11.05.2025

**Freitag, 09.05.25**  
ab 20.00 Uhr

**Broadoa rockt**  
**Musik: „Ryan Eden“**  
Eintritt 5,00 €

**Samstag, 10.05.25**  
ab 19.30 Uhr

**Abend der Vereine, Stammtische und Betriebe**  
Die größte Gruppe in Vereinskleidung erhält 50 ltr. Bier  
**Musik: „Bayernpower“ aus dem Bayerischen Wald**

**Sonntag, 11.05.25**  
ab 11.00 Uhr  
bis 13:00 Uhr  
ab 11.00 Uhr  
ab 13.00 Uhr

**Mittagstisch**  
jede Mutter erhält eine kleine Überraschung  
**Oldtimertreffen**, jeder Teilnehmer erhält 1 Maß Bier gratis  
**Familiennachmittag**  
**Musik: „Die lustigen Zwickl“**  
**Kindermaibaumsteigen**  
**Maibaumsteigen**  
**Preisverteilung Maibaumsteigen**

ca. 14.30 Uhr  
ab 16.00 Uhr  
ca. 18.30 Uhr

**Barbetrieb am Freitag und Samstag!**

**Samstag und Sonntag: Broadoara Ausstellung mit Verkaufstand!**

**Sonntag:**

Kindernachmittag mit Riesen-Springburg!  
Kindermaibaumsteigen mit Preisverteilung!

**Große Verlosung am Samstag: 1. Preis: LED-TV**

Es lädt ein:  
50'gerl Club Breiteich e.V.

Schirmherr:  
Franz Langer  
1. Bürgermeister

Für Unfälle jeglicher Art übernimmt der Verein keine Haftung!



## 10. Generalversammlung der Hochburg Hidring

**Wann: Samstag, 03.05.2025 um 20:00 Uhr**

**Wo: Gasthaus „Zum Hansirglbauern“**

### Tagespunkte:

1. **Begrüßung**
2. **Totengedenken**
3. **Bericht des 1. Vorstandes**
4. **Bericht des Kassiers**
5. **Entlastung der Vorstandschaft**
6. **Neuwahlen**
7. **Wünsche und Anträge**

Mit freundlichen Grüßen  
Gotzl Josef  
Kading 10  
94575 Windorf  
Tel: 0160/7749524



## **Osterzeit im AWO-Seniorenzentrum Donautal: Basar, Brunch und Rundgang**

Wie jedes Jahr fand vor Ostern auch heuer wieder ein Basar mit wunderschönen selbstgebastelten Kränzen, Gestecken und vielem mehr statt. Die angebotenen Bastelsachen waren dieses Mal im 2. Stock auf der Loggia mit Blick auf die Donau aufgebaut und bot den Bewohner\*innen und den zahlreichen Besuchern genügend Platz, um noch bei Kaffee und hausgemachtem Kuchen im Speisesaal zu verweilen.

Am Gründonnerstag gab es wieder den traditionellen Osterbrunch, bei welchem sich die Bewohner\*innen direkt aus den feinen Leckereien ihr Frühstück individuell aussuchen konnten. Auch die Mitarbeiter\*innen waren wieder dazu eingeladen. Sozialdienst und Küche haben diesen schönen Oster-Brunch unter der Leitung von Monika Seidl wunderbar vorbereitet und ermöglicht.

Vor dem Osterrundgang konnten sich auch der 2. Bürgermeister Herr Klaus Opitz und die Seniorenbeauftragte der Gemeinde Windorf, Frau Magdalena Fesl am Buffet stärken. Mit kurzen persönlichen Wünschen wurde anschließend an alle Bewohner\*innen ein gut gefülltes Osternest, das von der Gemeinde Windorf gespendet wurde, in den Bewohnerzimmern überreicht. Die Vorfreude auf das Osterfest war allen anzusehen. Die Mitarbeiter durften sich auch über einen Schokoosterhasen freuen, der beim Rundgang ebenfalls verteilt wurde.

Einrichtungsleitung Eva Weithmann und Sozialdienstleitung Monika Seidl mit allen Bewohnerinnen und Bewohnern bedanken sich ganz herzlich!



Einrichtungsleitung Eva Weithmann, Seniorenbeauftragte Frau Magdalena Fesl und 2. Bürgermeister Herr Klaus Opitz der Gemeinde Windorf und Sozialdienstleitung Monika Seidl



Einrichtungsleitung Eva Weithmann, 2. Bürgermeister Herr Klaus Opitz und die Seniorenbeauftragte der Gemeinde Windorf Frau Magdalena Fesl und Sozialdienstleitung Monika Seidl



## Maifest

**am Donnerstag, den 01. Mai 2025  
ab 12.00 Uhr auf unserem Parkplatz  
des AWO Seniorenzentrums Donautal**

Für das leibliche Wohl ist mit Grillhendl und Kaffee & Kuchen bestens gesorgt.  
Für die Musikalische Umrahmung sorgt der Musiker Florian Binder.  
Vormittags findet für unsere Bewohner\*innen und Angehörigen  
das traditionelle Maibaumaufstellen statt.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

Gemeinschaftspraxis Aicha –  
Dr. med. Martin Seidl, Hofmarkstr. 8 94529 Aicha v.W.

Sehr verehrte Patienten!

**Unsere Praxis ist ab Mai auch wieder am  
Dienstagnachmittag geöffnet!**

Unsere Sprechzeiten sind wie folgt:

Mo – Fr von 7.00 bis 12.00 Uhr

**!!! (Patientenannahme von 7.00 bis 11.30 Uhr) !!!**

Mo, Di und Do von 16.00 bis 18.00 Uhr

**!!! (Patientenannahme von 15.45 bis 17.30 Uhr) !!!**

Ihr Praxisteam



## EWALD SCHWINGENSCHLÖGL

Autoreparatur – Unfallinstandsetzung – Autolackiererei - betriebseigenen Leihwagen

Wir vermitteln Neu/Gebrauchtfahrzeuge der Marke Ford und alle anderen Marken.

auto-schwingenschloegl@t-online.de

**Handy Nr. 0160/98270806 - Telefon 08546 1259 - Fax: 08546 2241**



**BAYERWALD  
Pflegedienst**

PERSÖNLICH UND NAH  
08544 974 88 55

**Ambulante Pflege  
Behandlungen nach ärztlicher Anordnung  
Beratungsbesuche  
Vermittlung von Hausnotrufsystemen  
Betreuungsleistungen  
Verhinderungspflege  
Unterstützung bei Antragstellungen**

Wilhelm-Busch-Str. 8  
Eging am See



Reinhold Dietrich

**PHYSIO CARE**  
WINDORF

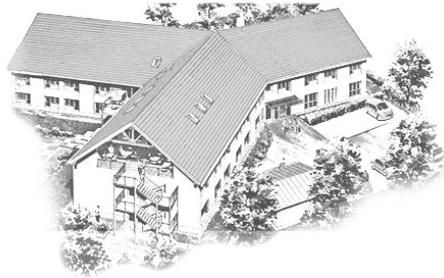
Praxis für Physiotherapie

**Tel.: 08541 – 969 41 77**

Frauenberg 1                      94575 Windorf  
[www.physiocare-windorf.de](http://www.physiocare-windorf.de)



... Zuhause,  
wo andere  
Urlaub  
machen ...



**AWO** Seniorenzentrum  
**Donautal**

- | Moderne Zimmer  
mit Blick auf die Donau
  - | Familiäre Atmosphäre
  - | Vollstationäre Pflege
  - | Kurzzeitpflege
  - | Kompetentes Fachpersonal
- Genießen Sie die herrliche Lage  
direkt am Donauufer!

Vilshofener Straße 13 | 94575 Windorf | Telefon: 08541 / 96900-0  
[www.awo-windorf.de](http://www.awo-windorf.de)

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG / 42270 Wuppertal



**thermomix**  
VORWERK

Mit Liebe  
**selbst gemacht!**

**Julia Strobel**

**015125395467**

Vor Ort in Eging am See

Melde dich  
gerne bei  
mir!

**märz**  
KFZ-SACHVERSTÄNDIGE



Auto Partner

- Amtliche Fahrzeuguntersuchungen  
(wie Haupt- und Abgasuntersuchung  
als TÜV SÜD Auto Partner)
- Schadengutachten und Bewertungen
- Professionelle und unabhängige Beratung

**Ingenieurbüro März**

Am Bärnbach 4 ■ 94529 Aicha v. W.  
+49 8544 / 97 48 860 ■ [info@ibmaerz.de](mailto:info@ibmaerz.de)



Steueroptimierter  
Vermögensaufbau

Altersvorsorge

Private  
Krankenversicherung



*Thomas Rohde*



Ihr Thomas Rohde  
Aicha vorm Wald / Landau a. d. Isar  
Mobil: 0176 47 68 5370  
E-Mail: [Thomas.Rohde@allfinanz.ag](mailto:Thomas.Rohde@allfinanz.ag)

Sauber  
g'spart!

Mit 100% Ökostrom  
aus nachhaltiger Erzeugung.

[esb.de](http://esb.de)

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

**Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 20**

**Donnerstag, 8. Mai 2025 / 09:00 Uhr**